



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 11. juli 2017
(OR. en)

**Interinstitutionel sag:
2017/0146 (COD)**

**11187/17
ADD 1**

**STATIS 40
TRANS 321
CODEC 1235**

FORSLAG

fra:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	30. juni 2017
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	COM(2017) 353 final - BILAG 1 til 10
Vedr.:	BILAG til Forslag til EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING om statistik over jernbanetransport (omarbejdning)

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2017) 353 final - BILAG 1 til 10.

Bilag: COM(2017) 353 final - BILAG 1 til 10



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 30.6.2017
COM(2017) 353 final

ANNEXES 1 to 10

BILAG

til

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

om statistik over jernbanetransport (omarbejdning)

BILAG I

ÅRLIG STATISTIK OVER GODSTRANSPORT — DETALJERET INDBERETNING	
Liste over variabler og måleenheder	Transporteret gods i: – ton – ton-km Godstogsbevægelser i: – tog-km Antal transporterede intermodale transportenheder i: – antal – TEU (enhed à 20 fod) (for containere og veksellad)
Referenceperiode	Et år
Hyppighed	Hvert år
Liste over tabeller med opdeling for hver enkelt tabel	Tabel I1: transporteret gods, efter transporttype Tabel I2: transporteret gods, efter godstype (bilag VI) Tabel I3: transporteret gods (international trafik og transittrafik) efter pålæsningsland og aflæsningsland Tabel I4: transporteret gods, efter kategori af farligt gods (bilag VII) Tabel I5: transporteret gods, efter forsendelsestype (fakultativt) Tabel I6: transporteret gods i intermodale transportenheder, efter transporttype og transportenhedstype Tabel I7: antal transporterede intermodale transportenheder med ladning, efter transporttype og efter transportenhedstype Tabel I8: antal transporterede tomme intermodale transportenheder, efter transporttype og efter transportenhedstype Tabel I9: godstogsbevægelser
Frist for indberetning af data	Fem måneder efter referenceperiodens slutning

Første referenceperiode for så vidt angår tabel I1, I2 og I3	2003
Første referenceperiode for så vidt angår tabel I4, I5, I6, I7, I8 og I9	2004
Anmærkninger	- Transporttype opdeles således: – national – international-indgående – international-udgående – transit - Forsendelsestype kan opdeles således: – fulde togladninger – fulde vognladninger – andet - Transportenhedstype opdeles således: – containere og veksellad – sættevogne (ikke-ledsagede) – vej køretøjer (ledsagede) - For så vidt angår tabel I3 kan Eurostat og medlemsstaterne træffe foranstaltninger til at lette konsolideringen af data, der stammer fra virksomheder i andre medlemsstater, med henblik på at sikre kohærens mellem disse data. - For så vidt angår tabel I4 skal medlemsstaterne angive, hvilke kategorier trafik der eventuelt ikke er medregnet i dataene. - For så vidt angår tabel I2-I8, hvor der ikke foreligger fuldstændige oplysninger om transittransport, skal medlemsstaterne indberette alle disponible data.

BILAG II

ÅRLIGE STATISTIKKER OVER PASSAGERTRANSPORT — DETALJERET INDBERETNING	
Liste over variabler og måleenheder	Transporterede passagerer i: – antal passagerer – passager-km Passagertogsbevægelser i: – tog-km
Referenceperiode	Et år
Hyppighed	Hvert år
Liste over tabeller med opdeling for hver enkelt tabel	Tabel II1: transporterede passagerer, efter transporttype Tabel II2: internationale transporterede passagerer, efter indstigningsland og efter udstigningsland Tabel II3: passagertogsbevægelser
Frist for indberetning af data	Otte måneder efter referenceperiodens afslutning
Første referenceperiode	2016
Anmærkninger	1. Transporttype opdeles således: – national – international 2. For så vidt angår tabel II1 og II2 skal medlemsstaterne indberette data, der også omfatter oplysninger fra billetsalget uden for det indberettende land. Disse oplysninger kan fås enten direkte hos de nationale myndigheder i andre lande eller via internationale billetudligningsordninger.

BILAG III

KVARTALSSTATISTIKKER OVER GODS- OG PASSAGERTRANSPORT	
Liste over variabler og måleenheder	Transporteret gods i: – ton – ton-km Transporterede passagerer i: – antal passagerer – passager-km
Referenceperiode	Et kvartal
Hyppighed	Hvert kvartal
Liste over tabeller med opdeling for hver enkelt tabel	Tabel III1: transporteret gods Tabel III2: transporterede passagerer
Frist for indberetning af data	Tre måneder efter referenceperiodens afslutning
Første referenceperiode	Første kvartal af 2004
Anmærkninger	1. Tabel III1 og III2 kan indberettes på basis af foreløbige data, herunder anslåede data. For så vidt angår tabel III2 kan medlemsstaterne indberette data baseret på billetsalget i det indberettende land eller eventuelle andre tilgængelige kilder. 2. Disse statistiske oplysninger skal leveres for de virksomheder, der er omfattet af bilag I og II.

BILAG IV

REGIONALE STATISTIKKER OVER GODS- OG PASSAGERTRANSPORT	
Liste over variabler og måleenheder	Transporteret gods i: – ton Transporterede passagerer i: – antal passagerer
Referenceperiode	Et år
Hyppighed	Hvert 5 år
Liste over tabeller med opdeling for hver enkelt tabel	Tabel IV1: national godstransport efter pålæsningsregion og aflæsningsregion (NUTS 2) Tabel IV2: international godstransport efter pålæsnings- og aflæsningsregion (NUTS 2) Tabel IV3: national passagertransport efter påstigningsregion og afstigningsregion (NUTS 2) Tabel IV4: international passagertransport efter påstigningsregion og afstigningsregion (NUTS 2)
Frist for indberetning af data	12 måneder efter referenceperiodens afslutning
Første referenceperiode	2005
Anmærkninger	1. Ligger pålæsnings- eller aflæsningsstedet (tabel IV1, IV2) eller påstignings- eller afstigningsstedet (tabel IV3, IV4) uden for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, skal medlemsstaterne kun angive landet. 2. Med henblik på at bistå medlemsstaterne ved udarbejdelsen af disse tabeller skal Eurostat levere medlemsstaterne en liste over UIC-stationskoder og de tilsvarende NUTS-koder. 3. For så vidt angår tabel IV3 and IV4 kan medlemsstaterne indberette data baseret på billetsalget eller eventuelle andre tilgængelige kilder. 4. Disse statistiske oplysninger skal leveres for de virksomheder, der er omfattet af bilag I og II.

BILAG V

STATISTIKKER OVER TRAFIKSTRØMME PÅ JERNBANENETTET	
Liste over variabler og måleenheder	Godstransport: – antal tog Passagertransport: – antal tog Andet (servicetog osv.) (fakultativt): – antal tog
Referenceperiode	Et år
Hyppighed	Hvert femte år
Liste over tabeller med opdeling for hver enkelt tabel	Tabel V1: godstransport, efter netafsnit Tabel V2: passagertransport, efter netafsnit Tabel V3: andet (servicetog, osv.) efter netafsnit (fakultativt)
Frist for indberetning af data	18 måneder efter referenceperiodens afslutning
Første referenceperiode	2005
Anmærkninger	1. Medlemsstaterne skal fastlægge et sæt netafsnit, som mindst skal omfatte det transeuropæiske ☒ jernbanenet ☒ på deres nationale område. De skal til Eurostat give oplysninger om: – de geografiske koordinater og andre data, som er nødvendige for at kunne identificere og kortlægge hvert enkelt netafsnit samt forbindelserne mellem afsnittene – karakteristika (herunder kapacitet) for de tog, der trafikerer de enkelte netafsnit. 2. Hvert netafsnit, som er en del af det transeuropæiske jernbanenet, skal identificeres ved hjælp af en ekstra attribut til dataposten for at gøre det muligt at kvantificere trafikken på det transeuropæiske jernbanenet .

BILAG VI

NST 2007

Hovedgruppe	Beskrivelse
01	Produkter fra landbrug, jagt og skovbrug; fisk og fiskeprodukter
02	Stenkul og brunkul; råolie og naturgas
03	Metalmalm og produkter af anden råstofudvinding; tørv; uran og thorium
04	Fødevarer, drikkevarer og tobaksprodukter
05	Tekstiler og beklædningsartikler; læder og lædervarer
06	Træ og varer af træ og kork (undtagen møbler); varer af strå og flettematerialer; papirmasse, papir og papirvarer; trykt materiale og indspillede medier
07	Koks og raffinerede mineralolieprodukter
08	Kemiske produkter og kemofibre; gummi- og plastprodukter; nukleart brændsel
09	Andre ikke-metalholdige mineralske produkter
10	Metal; færdige metalprodukter, undtagen maskiner og udstyr
11	Maskiner og udstyr i.a.n.; kontormaskiner og computere; elektriske maskiner og apparater i.a.n.; telemateriel; medicinske instrumenter, præcisionsinstrumenter og optiske instrumenter; ure
12	Transportmidler
13	Møbler; andre færdigvarer i.a.n.
14	Sekundære råmaterialer; kommunalt affald og andet affald
15	Breve, pakker
16	Udstyr og materiel til godstransport
17	Gods, der flyttes i forbindelse med privat flytning og kontorflytning; bagage, der transporteres adskilt fra passagerer; motorkøretøjer, der flyttes med henblik på reparation; andet gods, der ikke er bestemt til markedet i.a.n.
18	Samlegods: En blanding af forskellige typer gods, som transporteres samlet
19	Uidentificerbart gods: Gods, som af en hvilken som helst grund ikke kan identificeres og derfor ikke kan henføres under gruppe 01-16
20	Andet gods i.a.n.

BILAG VII

KLASSIFIKATION AF FARLIGT GODS

1. Eksplosivstoffer og genstande med eksplosivstof
2. Komprimerede, fordråbede eller under tryk opløste gasser
3. Brandfarlige væsker
- 4.1. Brandfarlige faste stoffer
- 4.2. Selvantændelige stoffer
- 4.3. Stoffer som ved kontakt med vand udvikler brandfarlige gasser
- 5.1. Oxiderende (brandnærende) stoffer
- 5.2. Organiske peroxider
- 6.1. Giftige stoffer
- 6.2. Smittefarlige stoffer
7. Radioaktive stoffer
8. Ætsende stoffer
9. Diverse farlige stoffer og genstande

NB:

Der er her tale om de kategorier, som er defineret i reglementet for international befordring af farligt gods med jernbane (som regel omtalt under forkortelsen RID), og som er indført ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/68/EF¹.

¹ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/68/EF af 24. september 2008 om indlandstransport af farligt gods (EUT L 260 af 30.9.2008, s. 13).

BILAG VIII

Tabel VIII.1	
TRANSPORTAKTIVITETSNIVEAU FOR GODSTRANSPORT	
Liste over variabler og måleenheder	Transporteret gods i: – ton i alt – ton-km i alt Godstogsbevægelser i: – tog-km i alt
Referenceperiode	Et år
Hyppighed	Hvert år
Frist for indberetning af data	Fem måneder efter referenceperiodens afslutning
Første referenceperiode	2017
Anmærkninger	Kun for virksomheder med en samlet godstransportmængde på under 200 mio. ton-km og under 500 000 ton, der ikke indberetter i henhold til bilag I (detaljeret indberetning).

Tabel VIII.2	
TRANSPORTAKTIVITETSNIVEAU FOR PASSAGERTRANSPORT	
Liste over variabler og måleenheder	Transporterede passagerer i: – passagerer i alt – passager-km i alt Passagertogsbevægelser i: – tog-km i alt
Referenceperiode	Et år
Hyppighed	Hvert år

Frist for indberetning af data	Otte måneder efter referenceperiodens afslutning
Første referenceperiode	2017
Anmærkninger	Kun for virksomheder med en samlet passager-transportmængde på under 100 mio. passager-km, der ikke indberetter i henhold til bilag II (detaljeret indberetning).



BILAG IX

Ophævet forordning med oversigt over ændringer

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 91/2003
(EFT L 14 af 21.1.2003, s. 1)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1192/2003
(EFT L 167 af 4.7.2003, s. 13)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1304/2007
(EFT L 290 af 8.11.2007, s. 14)

Kun artikel 3

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 219/2009
(EFT L 87 af 31.3.2009, s. 109)

Kun bilaget, punkt 4.4

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/2032
(EFT L 317 af 23.11.2016, s. 105)

BILAG X

SAMMENLIGNINGSTABEL

Forordning (EF) nr. 91/2003	Nærværende forordning
Artikel 1, 2 og 3	Artikel 1, 2 og 3
Artikel 4, stk. 1, indledningen	Artikel 4, stk. 1, indledningen
Artikel 4, stk. 1, litra a)	Artikel 4, stk. 1, litra a)
Artikel 4, stk. 1, litra c)	Artikel 4, stk. 1, litra b)
Artikel 4, stk. 1, litra e)	Artikel 4, stk. 1, litra c)
Artikel 4, stk. 1, litra f)	Artikel 4, stk. 1, litra d)
Artikel 4, stk. 1, litra g)	Artikel 4, stk. 1, litra e)
Artikel 4, stk. 2, 3 og 4	Artikel 4, stk. 2, 3 og 4
Artikel 4, stk. 5	—
Artikel 5, 6 og 7	Artikel 5, 6 og 7
Artikel 8, stk. 1	Artikel 8, stk. 1
Artikel 8, stk. 1a	Artikel 8, stk. 2
Artikel 8, stk. 2	Artikel 8, stk. 3
Artikel 8, stk. 3	Artikel 8, stk. 4
Artikel 8, stk. 4	Artikel 8, stk. 5
Artikel 9, 10 og 11	Artikel 9, 10 og 11
—	Artikel 12
Artikel 13	Artikel 13
Bilag A	Bilag I
Bilag C	Bilag II
Bilag E	Bilag III
Bilag F	Bilag IV
Bilag G	Bilag V

Bilag J

Bilag K

Bilag L

—

—

Bilag VI

Bilag VII

Bilag VIII

Bilag IX

Bilag X